ESTE DIARIO se publica en la

IMPRENTA TIPOGRÁFICA Á VAPOR

Galle de les Cémaras, número 41

doude se reciben suscriciones, arisos y sobeitadas. ----

Gerente, D. ADOLFO VAILLANT.

Lom avisos — Se publicarán con arregicá la tarifa del Establecimiento — Se recibirán basta las seis de fa tarde. Pago adelantado.

Los comunicados gratis, cuando son exclusivamente de injerés público, á jusco de la Redección.

El curso forzoso.

Esta es la cuestion capital del dia; esta es la

me, sin pensario muchos, ha influido mas en la

leccion presidencial que las mismas considera-

ciones políticas; esta en fin es la que tiene à los

Desde luego, el primer deber del Gobierno es

ctivar la solucion de esta cuestion, pidiendo à

a Câmara que se ocupe con preferencia de la

discusion de la mocion becha à la de Diputa-

dos à ese respecto, para tranquilizar los es-

piritus, y dar à los negocios una base en que pue-

Los perjuicios ocasionados al comercio por ma-

for con el curso forzoso son considerables hasta

oy; ese mismo daño empieza à sentirlo el co-

tercio de menudeo, y mañana ó pasado vamos

esperimentario todos los consumidores, el pue-

do todo, por la sencilla razon que el quebran-

to de 14 à 16 p.% que sufre el introductor lo

Canocemos casas de comercio cuyas pérdidas

10,000 pesos Esto es la ruina, y la ruina del

Diremos mas, si las cosas siguen en ese mis-

mo estado, à ese guarismo no se parará el que-

branto, pues el ozo subirá cada dia mas, y como

a alza del premio del oro no es otra cosa que la

lepreciacion de la moneda papel circulante, re-

sultará que todos los Bancos se verán envueltos

que antes de poco, aquel premio subirá tal vez

verdadera calamidad, porque à falta de base fija

no puede ya hacer ningana operacion, sino al

Se comprende pues en qué conflicto va à en-

Ese remedio es muy sencillo; ya fuimos los

contrarse la plaza, si no se pone pronto reme-

primeros en incicarlo, y consiste en una decla-

racion oficial sancionada por las Cámaras dispo-

niendo que el término acordado por el decreto

y que los Bancos tienen que estar prontos à

darle cumplida ejecucion, es decir, à reembol-

En cuanto à la segunda parte de la mocion

del Sr. Varela, no podemos estar de acuerdo

con ella porque al gobierno no le pertenece hoy

dictaminar de nuevo sobre el modo de liquida

cion de los Bancos, dado el caso que alguno de

ellos no pueda reembolsar sus billetes en oro y à

la vista. Este caso està previsto por la ley, y nada

se debe alterar en ella; el modo de liquidacion

de los Bancos insolventes no debe preocupar à

las Camaras en este momento: los Bancos, como

las casas de comercio, estan sujetas à la ley co-

man y à la constitutiva de los Bancos; sin necesi-

dad de venir à aumentar el catálogo de nuestra

legi-lacion con una ley mas, pues no debemos

olvidar el precepto de que lo que mas destruye

la leu son las escepciones. No mas escepcion

pues; y adelante: caiga quien caiga, hemos de

entrar de una vez y cuanto antes en el régi-

men de la ley sin mas contemplacion ni privile-

Llamamos seriamente la atencion del gobier-

no y de las Cámaras à ese respecto, pues esta es

No pedimos mas tempoco, es decir que se

leclare abolido el curso forzoso desde ya, por-

que no nos parece equitativo desde el momento

que el decreto que lo estableció dió à los Bancos

on término fijo, y que estos han debido contar

con la fiel ejecucion de lo acordado; pero si pe-

limos que aquel termino sea declarado improro

gable, convencidos que bastará esta sola decla-

racion para contrarestar la alza del oro, y tal

Por otra parte, no creemos que ese decreto

queda ser impuesto á los Bancos que no nece-

itan aprovechar los beneficios que les concede.

que el Banco que quiera reembolsar sus bille

es en oro es perfectamente libre de hacerlo,

porque lejos de perjudicar al público, con eso

presta un servicio à la comunidad, y que no ha-

vez para hacer bajar el premio que hoy gana.

ana cuestion vital por el momento.

dio al desquicio que esa crisis va à ocasionar.

en la desconfianza que inspiran los billetes, y

nimos en la mayor perplegidad.

lan apoyar sus operaciones faturas.

sobre todas las mercaderias.

comercio es la del país entero.

contado ó pagadero en oro.

SUSCRICION

PAGADERA ADELANTADA

For 6 meses . " 10.50 " Por un año . . . 20 ..

Las solicitades debería venir firmadas, en conformidad con lo que determinó la

Administración de no admitir escritos que por su naturalera no puedan publicarne san esa formalidad.

Pagarên el precio de 30 pesos por columna ó 40 centésimos por centímetro y adelantado

El múmero sueltos 10 centésimos o il real,

Redactor principal, Dr. D. Fermin Ferreira y Artigas.

Almanague

MARZO S. El traccito de los sarios martires Emeterio y Celedonio, s España. El martibio de los santos Frier, Euclolo, Fobrunato y ses compañens, do el mísmo día. Los santos soldados Cleoncio, Eutropio y Basilisco, Igualzenie en et mismo dia. Ess Timano, obispo y confesor, en Bress.

Riemeridas. g com-Puriosa tempestad que toma é Colon à vuelta de su

Salidas de Correos.

Boy hasia has 4 de la tarde recibe el Correo ha corresponden da para Santa Lucia, San José, Rosa ho, Colonia, Florica, Du rame, Atugas y Treinia y Tres.

GRATIS

FIESTROS SUSCRITORES Cada domingo nuestros suscritores recibirán

sin aumento de precio, una entrega compuesta sa, é interesante novela histórica que lleva por título:

IJCRECIA BOBGIA

(MEMORIAS DE SATANÁS)

Por el afamado literato español non manue FERNANDEZ Y GONZALEZ. Los nuevos suscritores recibirán gratis las enregas que ya salieron à luz.

SIGLO

La República constituida. Guiados por la fé inquebrantable de nuestras convicciones, hemos tenido al fin la seguridad de sladar el dia en que la patria vuelve de nuevo

sentarse en el banquete de las naciones bajo l reinado de la ley. El Presidente Constitucional de la República ha sido electo y la Asamblea Nacional acuba de dar un testimonio elocuente de la independenda y gitura de los hombres que la componen. Ya no es el tiempo de discutir candidaturas

sino de rodear y prestijiar al Ciudadano que el roto público ha elevado à la primer magistra-No vamos pues à volver à la cuestion de canlidatos, sino à esplicar al pueblo la razon de esa ananimidad con que la Asamblea entera aceptó

En les últimos momentos se han eliminado todas las diversas candidaturas que se presenta-

dos la del General D. José Gregorio Suarez, y la del General D. Lorenzo Batlle. Entre estos dos nombres á cual mas honora bles, ya no habia lucha posible, pues cualquiera le los dos que resultase por mayoria, satisfaria

sentimiento público. La cuestion quedaba unicamente reducida à mutener el candidato que primeramente habiamoi presentado, mientras que las otras fracciones reuniendose abdicaban los suyos, aceptando como último recurso al General Batlle que uni-

ficaba tedas las diversas opiniones de las mino-Colocados en este terreno, solo nos quedaba que lienar un compromiso de honor, sosteniendo auestro voto en favor del General Suarez, que era el candidato que habiamos proclamado, pero resueltos à aceptar tranquilamente el fallo de la mayoria si nos dominaba, así como ellos tambien aceptaron el compromiso de cedernos

en caso contrario. Queriamos por medio de este pacto honorable y haciendo la votacion privada, evitar que el pueblo presenciase el mai ejemplo de una Cá mara que pudiera subdividirse solo por nombres propios, cuando su tendencia era la misma y cuando cualquiera de los candidatos que reultase electo lienaba perfectamente el objeto que nos habiamos propuesto, de dar al pais un presidente que tuviese las cualidades necesarias

para serle, por sus antecedentes, por sus virtudes civicas y por su prestigio. El general Suarez habria podido tener una mayoria absoluta, porque l'altaion tres representantes, y hay gente que cree poder ocupar ese questo absteniéndose, cuando es mas noble ser derrotado en las filas en que el honor nos tolora, que abandonar por consideracion de gétero algano nuestras convicciones.

Estamos ciertos de que el pueblo ha valorado lignamente nuestra posicion tanto en la defensa la nuestro candidato como en la abnegacion on que hemos cedido al voto de la mayoría. Realizado el acto de la votacion privada, reulto el General D. Gregorio Suarez con 20 volos y el General D. Lorenzo Batlle con 20, deciliendo en favor de este último el kanador D. losé G. Bustamante que ocupabe la presidencia

de las Camaras. No éramos vencidos mas que por un voto, pe ro al fin este constituia una mayoria, y fieles à nuestra promesa, no solo no retrocedimos sino que nos adherimos unanimemente à la càndidaura del General Batile para que ella llevase el sello de la popularidad y del prestigio de que debe estar rodeado el Presidente de la Repúbli-

Hemos demostrado de este modo al pueblo priental que somos verdaderos representantes del partido tradicional de la herólea defensa de Monerideo, y de que la personalidad desaparece ante los intereses y les conveniencies públicas.

FOLLETIN

CHUDADANA TERESA

YOLUNTARIOS DEL ANO 1792

Per Erckman-Chairias.

H. Richter decla que aquello no podia durer Mi lio poels siempre à fin su lectura ha-

lendo alguna reflexion sensata; mientras dobla-

Demos gracias al Señor por vivir en medic de los bosques, mas bien que en los vinedos; to la montana arida, mejor que en la fértil llaunca, Esos republicanos no tienen esperanzes de ejercer por aqui provechosamente la rapiña, sto constituya nuestra seguridad; podemos

Hemos demostrado con esto à los enemigos del órden, que los hombres del partido calorado saben luchar de frente y sostener lealmente sus opiniones, pero saben tambien cordialmente esrecharse la mano antes que dividirse abriando | Lorenzo Battle antes que cualquier otro de los la puerta al enemigo para que se aproveche de | esa division.

Hemos querido, en fin, dar un ejemplo de pradencia y de respeto à la opinion de la muoria, ejemplo que esperamos sea imitado por l pueblo como lo ha sido aceptando tranquitanente el triunfo del General Batlle, en torno del ual debemos agraparnos todos los soldados de la libertad para rodearlo de esa aureola popular que es la que dignifica el alto puesto que hoy

Nos toca à la vez que saludamos al nuevo preidente de la República dirigirle la palabra franca y leal del amigo de causa, y darle como tribuno del pueblo el sano consejo que la esperiencia y el estudio de nuestros hombres y de nuestras cosas dicta lealmente á nuestro cora-

El General Batile sube à la presidencia bajo suspicios que no ha tenido ningun otro gobernante; esto es, aciamado por la unanimidad de una Asamblea que siempre le prestará el mas decidido concarso, si el se inspira en los sentimientos del pueblo, si marcha con paso firme por el camino de la ley y no transige con inmoalidades ni con consideraciones de género al-

El General Batlle como Presidente de la República, ya no se pertenece à si mismo sino à la patria y desligandose de toda clase de vinculos con que la amistad pudiera sujetarlo, debe levantarse mas alto que todas las aspiraciones que hasta hoy se han puesto en juego y mostrarse ligno de ser el presidente de los Orientales.

Camplido este programa que solo exige la inlependencia, la energia y la imparcialidad del primer magistrado de la República, saliendo del circulo estrecho de la relaciones para aspirar la vasta atmósfera que no tiene mas horizontes que el cielo de la patria, puede estar seguro de que i su lado para sostenerlo y para prestigiarlo, estaremos todos los hombres que cuando menos podemos ostentar sin vanidad una fé de inquebrantables convicciones y un corazon en que no late otra fibra que la dei amor à la patria y à la libertad.

El Dr. D. José M. Castellanes.

Las árduas tareas que nos impone el cargo de Representante del pueblo, nos habria obligado a sbandonar la redaccion de El Siglo que heel General D. Lorenzo Batlle, porque ella es un mos tenido por mas de dos años, sino desearaegemplo de civismo y de abnegacion digno de mos hacer el último sacrificio sosteniendo en la la verdadera espresion de la voluntad popular, tribuna parlamentaria y en la prensa el digno ese dia se podrá decir que la ha llevado á cabo, programa por el que tanto hemos trabajado y porque el individuo que sea elejido por esos Reque empieza á realizarse. ban á la Incha, quedando reducidas unicamente |

Quedamos pues todavia en el puesto de honor que hemos aceptado, pero no seria posible que à todas horas pudiéramos desempeñarlo, cuando quizá nos liame nuestro deber à la Camara en momentos que debiamos consagrar á la Redac-

En este sentido asociamos á nuestras tareas á tellanos, que modestamente ha colaborado mas de una vez en El Siglo v cuvos últimos articalos sobre candidatura presidencial, dan una elevada idea de su competencia como escritor y de la altura de sus sentimientos como ciudadano. Acercándose una era de grandes trabajos para ia Asamblea, es necesario que la prensa sea el éco de todo lo que hacen los representantes del pueblo y que ofrezca un interés verdaderamente local, pues han de ser esperadas con ansiedad las graves resoluciones que adopten las Camaras.

Atendiendo á esto mismo, y aun cuando haya que hacer una nueva erogacion, la empresa de El Siglo quiere à todo trance que el diario que ha llegado à obtener tanta popularidad, se sostenga si es posible en mayor altura que la que ha tenido hasta el dia, y sea un órgano digno de la opinion pública durante el periodo consti-

El Dr. Castellanos, con quien estamos perfectamente de acuerdo en ideas y en principios, serà un leal compañero en las fatigas del periodismo, y esperamos que el pueblo aceptará su nombre con satisfaccion como ha escuchado siempre nuestra palabra que no tenia otro mérito que ostentar, sino el de que no brotaba de los labios pero si del corazon.

El Siglo no modificará en nada su politica progresista é independiente, como lo significa el nismo nombre de nuestro amigo el Dr. Castellanos y su carácter bien conocido, pues el dia que sucediese dejaria nuestro nombre de aparecer à su frente.

A sostener la ley, los principios democráticos las tradiciones de nuestro partido y á consolidar a paz y el órden para el pueblo Oriental, es à que marchames; este es nuestro programa y no podriamos aceptar ningun otro. F. FERREIBA Y ARTIGAS.

El primer magistrado de la Republica.

Los Rapresentantes del pueblo acaban de elerar al primer puesto al ciudadano General D. Lorenzo Batile, hombre de reconocida honradez à quien el pais debe importantes servicios. Como lo hemos manifestado ya en las columnas de este diario y lo repetimos ahora con la franqueza que debe usar el escritor público. nuestro candidato era el General D. José Gre gorio Suarez á quien por muchas razones con-siderábamos en las presentes circunstancias el hombre aparente para regir los destigos del

carne, pero si el alma de todo el género humeno, y el alma es todol ¿Por que estes no iguen el ejemplo de aquellos? En seguida Karolus exclamaba con aire des-

-¿Por que? Porque se barlan may bien de las almas, porque lo que codician es ejercer su poderio en la tierra. Y luego, todos esos republicanos son unos ateos, desde el primero al último, que no respetan el alter ni el trono; han destruide instituciones establecidas desde el principio de los tiempos; no quieren mas nobleza, como si la noblesa no fuera la esencia de las cosas en la tierra y en el cielo, como si no estuviese reconocido que los hombres unos nacea para ser esclavos y los otros para ser señores. omo si no vieramos este mismo orden establecido hasta en la naturaleza; el musgo crece baio la yerba, la yerbe debajo de los zarzales, estos bajo los arboles y los arboles debajo de la boveda cereste. Bel mismo modo los campesinos están mas bajos que los ciudadanos, los ciudadanos mas bajos que la nobieza de alcurnia, esta se halla dominada por la nobieza militar, la nobieza militar per el rey\y este por el Papa representado por sus cardenales, arzobispos y obispos. Este es el orden natural de las cosas. da celeste. Del mismo modo los campesino

dormir traquilamente à pierna suelta. Pero icu tajas efimeras, debidas à la sorpresa que su au- rân de nuevo y los matiran à centenares. Se cesidades lo que merece relativamente à su otros estan espuestos à su rapacidad! Esas | dacia y falla de sentido verdaderamente increi-Relies quieran conseguirio todo por la facera y ble ha causado al universo, Negarido todas las salo no ha producido jamas buenos resultados.

Nos hablen de amor, de igualdad, de libertad, dejado estupelactas à todas las personas de recto principios; fian en la fuer-lucio, y esta es la unica causa de estas trastor de su brazo mas bles causa de estas trastor. a de su brazo mas bien que en la justicia de nos. De la misma manera que acontece algunas la cana. Mucho tiempo antes que ellos han le veces que un buey aun chando sea un toro le velos co maltrataban, co inmolaban à nadio, per que sale de las entratas de la tierra y se ofro-recian à millarer y en el trascuiro de los siglos ce à en vista, del mismo modo vemos hair à

Por mus que hagan, un cardo no podrá nun

ca crecer à la altura de una encina, y james un

logareño podrà manejar la lespada, como un

ilustre descendiente de la trustre raza de los

Esto no obstante y desde el momento que esta candidatura no obtavo mavoria, nos felicitamos de todo corezon que haya venido à reem plazarle el ciudadano inteligente y honrado D candidatos entre quienes estaba dividido el voto ie una fraccion de las Cámaras.

En este sentido cumplimos con nuestro deber, ayadándole en todo aquello que podamos en la imitadisima esfera y humilde posicion en que

nos encontramos colocado. Mucho, muchisimo hay que hacer, despues de els años en que se puede decir la República no la tenido un momento de sosiego, ya por la revolucion que se inició en el 62, ya por la guerra en que se ve empeñada.

De mucho tacto, de mucha energia se preci sa, para llevar à cabo la obra que le está encomendada al actual gefe del Estado, y de mucha abnegacion y patriotismo para soportar el tra-De la eleccion de los hombres que han de

acompañarle en estas taress, depende el éxito de la empresa, y es ast que el pueblo espera ansioso el nombramiento de ess personas. Una de las condiciones esenciales en el gopernante es la independencia, condicion que ra ra vez se encuentra en ellos, y á cuya falta de-

bemos casi todas nuestras desgracias. Ligados siempre à circulos à quienes deben su elevacion al poder, se creen en la obligacion de gobernar con ellos, y no saliendo de un re-ducido número de hombres en los que generalmente no se encuentran los hombres necesarios, los hombres aparentes, los hombres capaces, los hombres honrados, el pais sufre las consecuencias de esta dependencia en que se halla colocado el gobernante respecto al circulo que lo ele-

Las cualidades personales no se tienen en cuenta para llevar al individuo à ocupar un puesto cualquiera; son los serticios que ha prestado ya al gobernante, ya al circulo, ya al partido, para que se le llame à ocupario.

Este es desgraciadamente el sistema, la marcha que hemos seguido y de la que es necesario separarse, porque es necesario irse separando de

No es tan dificil la obra que no pueda restizarse y ella depende principalmente del Go-

El dia que este no ejena otro rol que el que por la Constitucion de la República le está señaado, el dia que cada ciudadano pueda ir libremente à dar su voto por los individuos que han de representarie, el dia que el Gobierno se abitenga de tomar parte en las luchas electorales, en una palabra el dia que las Camaras sean presentantes, será el individuo elejido por el pueblo y no por el circulo.

Sus compromisos serán para con ese pueblo que le ha elejido y no para con un circulo, es decir: serán para con todos y no para con unos pocos, tendrá la libertad de accion para llamar su alrededor à aquellos que sean capaces de segundarle en sus tareas y bacer la felicidad nuestro ilustrado amigo el Dr. D. José M. Cas- del pais, à aquellos que por su inteligencia y honradez merezcan ocupar los puestos públicos. Es así como se puede hacer una buena adnicistracion; de otro modela maquina se resien-

te de las piezas empleadas y se descompone cuando no se rompo a cada momento. Este mal ha existido siempre y tiempo es ya e que se trate de remediarlo. Por las circunstancias que han mediado en la

elevacion al primer puesto de la República del General Battle, circunstancias que todos conocen, él se halla felizmente en el caso de poder obrar con toda independencia. Sin compromisos para con nadie se le presenta la ocasion de llamar à su lado à todos los hombres dignos, à todos los hombres ilustrados.

à todos aquellos hombres que por sus anteceden-

tes sean una garantia de la buena marcha de la Como gobernante está en el derecho de redearse de todos los buenos elementos que no dudamos irán gustosos á acompañarle en su obra, è ir separando todos los malos que vaya encontrando, sin consideraciones de ninguna specie, sin abrigar el temor de crear descontentos, pero cuando el gobernante no se separa de la senda de la justicia y de la igualdad, na die tiene derecho de quejarse, y que son los menos, està compensado con la aprobacion de

los otros que son los mas, de la mayoria del pueblo-Los hombres que han de segundarle, tienen one reunir todas aquellas cualidades que conslituven la virtud civica del Magistrado, y es por eso que hemos dicho que el pueblo espera ansioso el nombramiento de esos hombres.

Llamese para ocupar el Ministerio de la Guerra hombres como el General Soarez, cuya sola presencia en ese p nesto importa una garantia de paz para el pais.

Llamese à desempeñar el de Gobierno hombres como el Dr Ramirez, cuyos antecedentes de capacidad, ilustracion, energia, é independencia. bastan para abrigar las mas risneñas esperanzas de todo lo que puede hacer en ese puesto. Para el de Relaciones Esteriores hombres co-

mo el Dr. D. José Ellauri, abogado distinguido, recto. è ilustrado. Para el de Hacienda hombres como D. Tomás Villalba que por su inteligencia en este ramo de la administración, su práctica, su honradez y su escrupulosidad y severidad en todo lo que se relaciona con la hacienda pública, seria la mejor garantia de su crédito tanto en el interior como on el exterior.

eguro que nuestros ancianos generales de la guerra de los siete años batirán à ese enjambre le pelagatos; y no volvera à entrar en su pais

Despues de haberse expresado de esta mane ra. Mr. Karolus encendió de nuevo su pipa y continuó su paseo, con las manos atras y con aire de estar satisfecho de si mismo. Los demás reflexionaban sobre lo que acababan le oir, y el mauser tomo finalmente à su vez la

-Todo cuanto debe suceder, sucede, dijo Puesto que esos republicanos han sacudido el yugo de sus señores y han echado , à los religio sos, eso estaba en el cielo desde el principio de los tiempos: Dios lo ha querido! Ahora, saber si unos y otros volveran, eso depende de la volantad de Dios; si quiere resucitar muertos, en su mano lo tiene. El año último cuando contemolaba a mis abejas mientras trabajaban, vi que de repente, aquellos pequeños seres, sencillos y hasta casi bonitos, se dejaban caer sobre los abe

ones picándoles y haciéndoles salir de la colmena. Esto sucede todos los sños. Esos abejones hacen las crias y las abejas les mantienen mien tras tienen necesidad de ellos en la colmena pero luego los matan : en esto hay algo de abo ninable, y sin embargo está escritol-Viendo esto pensaba en esos republicanos; están en ca-mino de matará sus abejones; pero tranquilizaos no pueden prescindir siempre de eilos, vendran otros; serà menester emplamarios de nuevo y Esos republicanos han obtenito algunas ven- atimentarios, despues de esto las abejas se enoja-

> otros. ... y sal sucesivamente; es necesario. . . es necesariol ... El mauser entonces movió la cabeza, y M. Karolus, parandose en medio de la habitacion. exclamó: - A quien llamais abejonest Los verdaderos abejones son esos orgullosos gusarapos que se

creen capaces de todo, y no los señores ni los re-

biendo pacto que ligue à los Bancos entre si, no se puede negar à los que puedan hacerlo emitir billetes convertibles en oro à la vista, desde el momento que el mismo decreto no prohibe à De cualquier modo: urge que las Camaras se ocupen de esa mocion, que la resuelvan en el entido de dar satisfaccion à los intereses generaes, declarando abolido para siempre el curso forzoso, y que à contar del 1.º de Junio los Bancos deban pagar en metálico, sus billetes à a vista, conforme à la ley constitutiva que los rige, porque cada dia de espera cansa al comercio perjuicio y quebrantos de consideracion.

Esta es la primera cuestion que debe ocupar

a atencion del Gobierno.

alrededor de la reina, pretenden que se les man lengan-regaladamente. Esto ya lo consiguen, pero al fin està escrito que se vean arrojados le su lado. Esto ha sucedido mil y mil veces, y no puede menos de suceder siempre. Las abeias aboriosas, ordenadas y económicas no puedeu mantener à otros seres inutiles para todo. Es triste, es una desgracia, pero es asi: la miel que abrican quieren guardaria para si. Sois un jacobinol exclame Karolus indig-

-No, al contrerio, soy un honrado habita ne de Anstalt, carador de topos y crisdor de abe ias: tan amante de mi pais como vos y que me sacrificaria por él tal vez con mayor abnegacion. Pero me veo: precisado irremisiblemente à manifestar que no hacen nada los verdaderos ahe jones y que las abejas son las que trabajan, y le digo porque lo he visto millones de veces. —¡Ah l exclamó Karolus Richter, apostaria Keffei abunda en mesicas mismas ideas l

Entonces el exigno albanil, que no habie desplegado sus labios, contestó guiñando e Señar Karolas, si tuviera la dicha de ser el nieto de un crisdo de Yeri-Peter o de Salm-

Salm, y hubiera heredado muchos bienes, que ermitieran nadar en la ábandancia y vivir en a holganza, entonces diria que les zánganos son os que trabajan y las abejas unas vagabandas Pero en mi posicion, necesito de todo el mundo para vivir y no digo una palabra. Callo y pienso que cada cual deberia tener para sus necreera que todo ha concluido, pero vendran trabajo -Queridos amigos, decia entonces mi tio to-

mando la palabra con gravedad, no hablemo

mas de esas cosas, perque no podriamos enten dernos. La paz! La paz! he ahi lo que necesitamos. La paz es la que contribuye à la prosperidad de los hombres y la que hace que todos los seres ocupen su verdedero sitio. En la guerra se ven prevalecer los malos instintos: el asesinato. el robo y todo to demas. Por esto tedos los Pol deverse. Debia creerso, que de esta hom una audacia semelante. Pero todo esto no pre el manario, se per mente que no quierra, para ellos es el único medio que hay de ntregada a las mas gratas reflexiones. Hechs la pesta, puso levadura de cerveza

Muchos hay que á la par de los ciudadanos Composicion del Ministerio. que hemos indicado pudieran ocupar con igua-Escrito ya nuestro articulo El primer maes ventajaspara el país, las Secretarias de E-ta gistrado de la República, que escribimos en la lo, y no depende sinó de la acertada elección soche del mismo dia del nombramiento de Preque de ellos haga el actual Presidente de la Residente, hemos sabido que el Ministerio ha sido ompuesto de la manera mas satisfactoria, en-

Nosotros bacemos votos porque esto suceda, trando en esta composicion dos de los candidano dudamos que la composicion de un Ministos que indicábamos. lerio de la manera que hemos indicado recibiria Cemo dijimos en otro lugar, muchas personas a general aprobacion del pais. habia dignas de ocupar esos delicados puestos à CASTELLANOS. la par de aquellas, y todo dependia de su acerta-

> Felicitamos al Sr. General Battle y al pueblo porque ella ha tenido lugar, llenando las aspiraciones de todos los que esperaban este paso decisivo en el porvenir del pais.

Buenos ejemplos.

Habiéndose practicado satisfactoriamente la leccion del Presidente de la República, la calma ha vuelto à los ánimos, tanto entre los es-trangeros como entre los hijos del país, y ante todo creemos un deber dirigir por medio de la prensa un voto de felicitación à tres hombres que contribuyerou mucho à ese resultado, por la bnegacion y amor al reposo público que demostraron cada uno en su esfera:

1.º Al Sr. D. José C. Bustamante por el desprendimiento con que abandonó los votos con ue podia contar, en favor de la candidatura del general Battle.

2." Al Sr. Dr. Ferreira y Artigas (apesar de ser el redactor principal de este diario, nos perna de pagar el consumidor con un aumento de . mitirà espresarnos con franqueza) por haber de-20 p. % sobre todos los articulos de consumo y cidido à la minoria en masa à votar por el mis 1 o general Battle cuyo nombre habia reunido la mayoria, y con el objeto de fortificar mas la por esta sola diferencia alcanzan ya á mas de autoridad con un acto de puro patriotismo. 3 ° Al General D. Gregorio Suarez, por la espontaneidad con que se presentó, ofreciendo

sus leales servicios y su amistad al Presidente recien elegido por las Câmaras. He aqui tres ejemplos dignos de notarse, que hacen el mayor honor à sus autores, y permiten

abrigar las mas alhagüeñas esperanzas acerca del porvenir y de la paz pública. Un pais, donde se encuentran ciudadanos capaces como estos de semejante sacrificio de amor propio y de ambicion, en holocausto á la paz 20, 30 6 mas por ciento; lo que será una pública, se muestra digno del aprecio general. y puede contar con un largo periodo de ventura en el tipo de la moneda circulante, el comercio prosperidad. Que todos imiten ese ejemplo, y la prosperi-

dad de la república estará asegurada. A.

Los saladeros y la higiene.

Varias veces hemos llamado la atencion del gobierno hácia esta importante cuestion, demostrando que esos establecimientos insalubres son perjudiciales à la salud y como tales deben ser los residuos sólidos que resulten de la matenza sometidos à una severa reglamentacion higié-

sar en oro y à la vista sus billetes desde el 1º de Esto queda demostrado por la esperiencia, pues en ninguna parte la epidemia ha hecho tantos estragos como en los alrededores de los saladeros; los mas peligrosos ann son los establecidos en las orillas del Pantanoso. Entre tanto nada se lia hecho todavia entre osotros para iniciar algunas medidas en ese

> No podemos dejar caer en el olvido esta cuestion, por interesar al mas alto grado la salud Vuelven à empezar las faenas y nada se ha hecho.

No séamos tau indiferentes, porque el cólera nos está amenazando cada dia; para esa terrible epidemia no hay estacion ni temperatura que la leje, y si quedamos desprevenidos, antes de tres meses la tendremos otra vez encima. El Gebierno, la Junta Econômico-Adminis-

trativa, las Camaras deben ocuparse de esta cuestion, y formular un reglamento severo acerca de todos los establecimientos insalubres é incómodos, como los hay en todos los paises del En Buenos Aires se han preocupado mas

que nesetros de esta cuestion, y como muestra de lo que se podria hacer copiamos en seguida la resolucion acordada por el gobierno con todos sus considerandos, observando que, en el interés de la salud pública, algo mas deberia hacerse todavia.

Hé aqui el documento à que nos referimos:

Ministerio de Gobierno.

Buenos Aires, Febrero 27 de 1868. Visto lo informado por la Comision nombrala por decreto de Noviembre del año pasado. atenta la manifestacion elevada por los saladeristas y considerando--1.º Que segun los informes recojidos por el Gobierno y que coinciden con la opinion de la Comision, los saladeristas no pueden emprender sus faenas, cumpliendo las condiciones que le fueron impuestas al saladerista D. Manuel Lopez con fecha 20 del corriente-2.º Que hay una necesidad verdaderamente sentida de que los establecimientos que estos esplotan vuelvan à sus trabajos ordinarios, para evitar que se interrumpa el envio regular de nuestros productos rurales à los mercados de su consumo: lo que no podria verificarse sin traer un desequilibrio en los cambios y graves trastornos en la primera de nuestras industrias-" Que al reabrirse las faenas de los saladeros. a prudencia y el cuidado de la salud pública aconsejan que se les sujete à aquellas condiciones. que siendo de fácil é inmediata ejecucion las ragan sin embargo menos insalubres, como sou las que indica la Comision con el nombre de «medidas provisorias.»

e veria con demasiada facilidad que sus pensamientos, sus invenciones y sus deseos son hijos de talentos mezquinos. El hombre fué creado por Dios para la paz, para el trabajo, para el amor de su familia y de sus semejantes. Luego. puesto que la guerra va contra todo esto, es un verdadero azote. Señores, estan dando las diez. disputariamos hasta mañana sin que por eso consiguiérames entendernos mas. Soy de opinion pues que nos váyamos a acostar. Entonces todos se levantaron, v el burgo-

maestre, apoyando sus descomunales muñecas en les brazes de su sillon, exclamó: -Oniera el cielo que no se presenten por

squi los republicanos ni los prusianos, porque

todas esas gentes tienen hambre y sed! Y como es mas agradable beberse uno mismo el vino de su cosecha que ver que los demás se lo beban. refiero en todos tiempos saber esas cosas por a Gaceta, que verlo por mis ojos. Este es mi nodo de pensar. Despues de hecha esta reflexion, se encaminó hácia la puerta y los demás imitaron su

-Buenas noches! contestó el manser aleandose. La puerta se cerró, y mi cuidadese lio me -Vamos, Fritzel, procura dormir bien.

-Buenas neches! dije mi tio.

-Haga usted le mismo, tio mio, le conteste. Lisbeth y yo subimos al cuarto alto. Un cuarto de hora despues, el mas profundo silencio reinaba en toda la casa.

En la noche de un viernes del mes de nojembre de 1793, Lisbeth, despues de cenar, el pan casero segun su costumbre, como debia hacer lambien gelicia y tortas de manzanza, po esteba è su lado en la cocina, y la contemplaba

Considerando por otra parte-1.º Que siendo gun el dictamen de las corporaciones cientifi as consultadas por el Gobierno, los procedi mientos que emplean actualmente los saladeros acompatibles con el régimen sanitario de la ciudad puesto que corrompen el suelo, el aire y as aguas que son los tres agentes de las infeciones mas perniciosas, no pueden aquellos ser olerados sino mientros dure el imperio de las necesidades espuestas y por el tiempo que los dueños de estos establecimientos necesiten raionalmente para sujetarse à las prescripciones hijiėnicas. 2.º Que los saladeristas mismos y en general los industriales que benefician materias inimales se hallan principalmente interesados en conciliar definitivamente sus faenas con las condiciones hijiènicas porque sin esto no tendran la seguridad que es la base del trabajo industrial y se hullarán espuestas mes por mes à interrupciones imprevistas que no pueden sobreveniz

sino perturbando gravemente sus intereses: 3 Que la accion del Gubierno sobre las indastrias es en estos casos limitada, debiendo relucirse al objeto que le obliga à intervenir y à señalar en consecuencia las reglas que ellas han de obedecer para no dañar la salubridad públi ca que constituye el mas fuerte de los derechos, puesto que es el primer derecho de todos; pero dejando à los industriales. Libertad completa para elejir los procedimientos que encuentren mas ventajosos ó adecuados, siempre que los conduzcan al cumplimiento de las prescripciones

que se les imponen; 6.º Que son por lo tanto á los dueños ó esplotadores de los Establecimientos mencionados á quienes incumbe arreglar sus faenas à las coniciones prescriptas; habiendo el Gobierno hecho ya por su parte, cuanto le ha sido posible, para ayudarles en esta taren, promoviendo la presentacion de proyectos, nombrando co-misiones para que los examinen, é impulsando esperimentos que segun los datos comunicados al Gobierno, han dado un resultado satisfacto-

Considerando por último 1º Que es convenienle cir el pronunciamiento de la Honorable Lejislatura sobre un asunto que envuelve intereses de la mayor magnitud, bajo cualquier aspecto que se le considere;

2º Que para la garantia de la salud de estas obiaciones y para la seguridad de los intereses efectados es necesario que las resoluciones adoptodas reposen sobre una base mas firme, que las que le daria un decreto administrativo, y que no pueden adquirir esta consistencia sino acudiendo à la sancion lejislativa.

Por estas razones y adoptando las conclusiones de la comision, el Gobierno acuerda y de-

Art. 1º Quedan reabiertas desde la fecha de este decreto las faenas de los saladeros bajo las signientes condiciones provisorias. 1º Que los saladeristas quemen

y de las tinas, incluyéndose en ellos las materias escrementicias y la parte sólida de la sangre. Los que quieran utilizar las materias escrementicias solo podrán conservarias en sus establecimientos 48 horas en primavera y verano y ocho dias en otoño è invierno. 2º Que los residuos que se conserven para combustible, del Establecimiento, sean frecuen-

suero de la sangre, el agua de cola y la salmae ra, empapando las canaletas con alquitran de hulla y coaltar en la proporcion de media pipa por cada cien pipas de cada uno de los tres li-

temente regados con alquitran.

quidos. Art. 2º El inspector de los saladeros vigilará el execto cumplimiento de las condiciones ante Art. 3.º Las infracciones serán castigadas se

gun su gravedad ó reiteracion con multas que no podrán ser inferiores à la cantidad de cinco mil pesos ni esceder de cuarenta mil. Art. 5 º Para hacerse efectiva la aplicacion de la multa, se constituve un juri compuesto del Inspector y de los Municipales de Barra-

cas al Sud don Eduardo Casneros y don Eduar-Barció. Art. 5,º Descubierta una infraccion cualquiera, el lospector convocará à los dos municipales, para constituir con ellos el juri; y este, trasladándose al terreno, impondrá la multa que corresponde, una vez comprebado el hecho segun

las circunstancias que lo hayan acompañado. -Su fallo serà inapelable. Art. 6.º Una vez vencido el término anterior os saladeristas que continúen establecidos en Barracas solo podran continuar sus faenas sugetándose à las condiciones siguientes:

1.º no arrojar al Riachuelo los residuos organicos, sólidos ó líquidos de las faenas. 2." No derramarlos en pozos o sobre la tierra, ni enterrarlos, esparcirlos ó acumularlos, á no ser que se les apliquen en proporciones con venientes al abono ó irrigacion de las tierras

cultivadas. 3.ª Hacer desaparecer los residuos destinados à la alimentacion de los animales en el término de 24 horas.

4.º Que los residuos sólidos de las tinas que sirven de combustible solo podrán ser conservados bañándolos en alquitran. Art. 7.º Los saladeristas podrán adoptar libremente cualquier procedimiento, siempre que de por resultado el fiel cumptimiento por su

parte de las prescrinciones anteriores. Art. 8 ° Es libre la planteacion de saladeros en cualquiera localidad, sin otro tramite que el de dar aviso al Gobierno para que este determine las condiciones higiénicas que deben ob servarse segun su situacion y demás circunstan-

fermentar. Despues de lo cual Lisbeth esparció la lumbre del hogar por el interior del horno y con la horquilla metió dentro del mismo tres grandes haces de ramajo seco que empezaron á arder bajo la boveda sombria. Finalmente cuando el fuego estavo bien encendido, colocó la plancha de hierre delante de la boca del horno y me dijo:

-Ahora, Fritzel, vámonos á acostar; mañana nando te levantes, ya podrás comer torta. Sabimos pues à nuestros aposentos. Mi tie Jacobo hacia ya una hora que estaba roncando en su alcoba. Yo me acosté pensando cosas agradables, y no tardé en dermirme como un echoncillo.

Esto duré mucho rato, pero era todavia de noche y la luna brillaba delante de mi ventanilla, cuando me dispertó un estraño ruido. Pare cia que en el pueblo habia un gran trastorno: se ola abrir y cerrar puertas à lo lejos, gran ruido de pasos que atravesaban el cenagoso arroto de la calle. Al mismo tiempo ol estrañas idas y venidas dentro de casa, y purpureos respiando

res rellejaban en los vidrios de mi habitacion. Podeis figuraros el susto que experimenté. Despues de haber escuchado, me levante calandito y abri una ventana. Toda la calle estaba lena de gente, y no sola la calle, sino tembien los jardincitos y las callejuelas inmediatas; no se veian mas que soldados que llevaban grandes sombreros de tres picos, vestidos con grandes casacas azules con vueltas encarnadas, cruzadas por el pecho anchas correas blancas y con su gran trenza caida à la espalda, sin hablar de los ta entreabierta, voia à mi mo pudieran hacerto en la suya propia.

caballos. Mas lejes delante de la carniceria de res jamones de nuestra despensa. No se veia mas spel, al otro lado de la plaza, en loi ganchos que el continuo movimiento de sur abbitados que había en la pared donde descrivitadas los carrillos y de sus manos yendo y viniendo descri bueyes, estaba colgado uno entero à la luz de el plato à la buca teniendo el cuchillo en una una grande hoguera que ifaminaba la piaza: la la lengdor en la clea. De canado

Art. 9.º Todos los Establecimientos que beeficien materias animales se hallan estrictamente sujetos à las prescripciones del presente decreto.

Art. 10.º Este decreto será inmediatamente cometido à la Honorable Legislatura con un neusaje especial.

Art. 11 ° Comuniquese à quienes corresponde, publiquese é insértese en el Registro Oficial. ALSINA. NICOLÍS A VELLANEDA

Poder Legislativo.

MARIANO VARELA-

ASAMBLEA GENERAL

Sesion del 1º de Marzo de 1868. Se abrió la sesion à las 12 con asistencia de odos los RR, menos los Sres. Juan P. Castro y Rodriguez Caballero, hallandose todos los senaderes. No se dió lectura al acta por no hallar-

se formalizada. Se indicó por el Presidente para que las comiiones de ambas camaras designen el sueldo del faturo Presidente.

Se suspendió la sesion para pasar à cuarto inermedio para que se espidan. Se abrió de nuevo la sesion y las Comisiones respectivas de hacienda dieron cuenta de su cométido, asignando para el futuro Presidente la

cantidad de 18,000 pesos. El Senador Acosta y Lara informó in voca manifestando la justicia de que el nuevo Presidente tuviese el sueldo ssignado por decoro.

El Sr. Dr. Ferreira pidió la palabra y propuo que desde que se entrase en la vida constituional, debia empezarse por las economias por hallarse la República con inmensos deudos, y que hacia mocion pare que se asignasen 12,000 pesos muy suficiente en el estado actual.

No siendo apoyada, se puso en discusion general el dictamen de la Comision y resultó afir-

En discusion particular resultó tambien afir-El Sr. Varela (Hector) pidió la palabra para pedir un grado para el oficial de la Guardia fe honor como se acostumbra.

El Sr. Presidente le indicó que era en la apertura de las Camaras. Se suspendió la sesion pasando á cuarto intermedio.

Se abrió de nueva la sesion procediendo á la eleccion, resultando elegido el general D. Lorenzo Batlle por unanimidad. El Dr. Ferreira pidió la palabra y manifestó que se honraba en haber trabajado en minoria por el General Suarez; y queriendo dar un ejemplo à las Cámaras foturas, se habia empeñado

con sus cólegas para suscribir sus votos al General Battle, viendo que el general Suarez no habia obtenido la mayoria. Se suspendió la sesion para esperar al magis-

trado electo. Se abrió de nuevo, y haciendo uso de la palabra el Dr. Ferreira, con energia indescriptible biografió à les dos generales, é inculcó la necesidad suprema de ayudar al magistrado para

que realizase la union tan deseada. El Sr. Presidente nombró en comision à los Sres. Rodriguez, Regunaga, Silva, Magariños, Cervantes, Ferreira y Varela para recibir al 3º Que solo podran arrojar al Riachuelo, el Ermo. Sr. Presidente.

El Sr. Acosta y Lara pidió la palabra haciendo mocion para que la asamblea autorizase à su Presidente para dirigirsela en su nombre. Fué aprobada. Introducido S. E. el Sr. General Battle prestó

el juramento de forma. El Presidente del Senado dirigiole palabras espresivas acerca de la situación de estos dias, y sobre la union del partido. El Sr. Presidente contestó dando las mas positivas seguridades de que marcharia con el apoyo de la Camara, y con su acuerdo, procurando la union de los hombres del partido, y que

se consagraria à hacer la felicidad de la pa-Fué victoreado por los RR. y se cerró la se-

sion à la 1 1/2 de la tarde. De nuestro corresponsal de

Buenos Aires. Febrero 28 de 1868. Sr. Redsctor :

Comienza à hacerse la luz, respecto de las últimas operaciones del ejército. Los apologistas de la guerra y de la alianza, han becho con los últimos sucesos, mas ruido que los cañones de la escuadra y de Humaitá. Personas bien informadas é imparciales que escriben desde el mismo teatro de la guerra, pintan la situacion de ambos combatientes, de muy distinto modo del que lo hacen los entu-

siastas admiradores del Imperio-Parece que el Marques de Caxias pretende sino superar, imitar à los menos tos farsáicos partes de D. Bartolo (que en paz descanse!) Aquel como este, triunfen siempre del enemigo, le arrebatan cuanto tiene y todo lo haten con nsignificantes pérdidas. Pero la verdad no puede permanecer oculta largo tiempo. Hoy sabemos ya que las dos pe-

tes, han sido defendidas cada una por un número de paraguayos que no pasaba de 800, y que los brasileros han perdido para tomarias cerca de 2,000 hombres. Sabemos tambien que sus guarniciones despues de defenderse contra un número tres veces

queñas baterias à que los brasileros llaman fuer-

mayor de soldados, clavaron su artilleria y alde la camisa arremangadas al rededor de sus herculeos brazos, lo destripaba; lo habia abierto de arriba abajo y sus azuladas entrañas caian sobre el iodo mezcladas con la sangre. El restro de aquel hombre, con el cuello de mudo y su pe-

luca, daba miedo verlo. Yo comprendi en seguida que los republicanos habian entrado por sorpresa en el pueblo, y mientras me vestia invocaba por lo bajo el auxilio del emperador José, de quien M. Karolus hablaba con tante frecuencia.

Los franceses habian llegado durante nuestro primer sueño y hacia ya lo menos dos horas; cuando yo me incliné à bajar, vi tres, igualmente en mangas de camisa como el carnicero, que sacaba nuestre pan del horno. Habian aborrado à Lisbeth el trabajo de cocerlo, del mismo modo que su compañero habia evitado à Sepel la molestia de ejercer su oficio. Aquellas gentes todo

le sabian hacer, nada se les ponia por delante. Lisbeth, sentada en un rincon, con las manos cruzadas sobre las rodillas, los miraba con aire muy tranquilo, repuests de su primera impresion de temor. Me vió en le alto de la escalera grild: -Fritzel, baja.... no temas, no te causaran

ningan deño! Entonces bajé, y aquellos hombres continuaon su obra sin hacer caso de mi. La puerta del corredor à la irquierda estaba abierta, y vi en el fruial otros dos republicanos en disposicion de poner levadura à la pasta para una segunda à hornada. Finalmente, à la derecha por la puerenormes sables y cartucheras que les azotaban tado en una silla cerca de la mesa, al mismo los rincues, todo lo cual veia por primera vez. Liempo que un hombre vigoroso, con grandes Habian puesto los fusiles en pabellones defante patillas rojas, nariz corta y redonda, cetas sade nuestra granja; dos continelas se paseaban en lientes, orejas separadas de la cabeza y su trema derredor y los demas entraban en las casas co- de color de cañamo graesa como mi brozo que le caia sobre la espalda, estaba instalada en el En una esquina de la cuadra piasaban tres silien y despachaba con apetito uno de los mejo-

Brarge 5

PARTICULAR DE SI. CARGLO.S BORRES Aires, Margo 10. Sins Sing de la magana-

PARL SI. STILISSANO MARITHOUS.
Elta I de la mela.
En Santa Vo se recessorie è aldro.
El general linguiza escribi à sus amigos re-comendando la spandatura Elizable para la Prepidenta.

TREAL LE BOSS.

Faire 3, 4 le 3 de la carde.

Sanos nonçum esperacion.

Complete erromacion del Grain Chaos pos la residence, debide 3 una credienta.

Romenans perioles de carbon y forrasil.

Scole, y mis eviders makes rates a quipes cardo in the first proper for the first proper for

SECCION COMERCIAL

O years and \$ 1200 O years and \$ 1200 I years and \$ 1200

Hay movimients part hat distincting articulus and comments of the comments of

Mateo Astengo In partials repaided traces on la Piger tin, area 19 de Barzo S las 5 de la Earle se procede de Santos contrata propies para qui nes de representa propies para qui nes de cerco often en la Pigerita.

POT OI MISMO
trus rents for your brainers destit in better a multiple farry procede per de Cyclard impelies a freingen.

Gortador pro checomical

Papel pintado

15-1mes 3° p.

AVISOS MARETIMOS

SERVICES MARITIMES

PARA GÉNOVA EN DERECHURA

AGENCIA DE VAPORES

PARA VIGO

Suifaii 6el 15 al 23 del próximo Barzo la moy refera bayon es patalos ello de la Butas reciles, enceiendo y declarata de tra cises en si Vereitas reaccios. Admitis cargo y cuspaçone de la Esta de la Companya de la Companya de la Companya de la Bartin de la Companya del Companya de la Companya de la Companya de la Companya del Companya de la Companya del Companya de la Companya del Companya de la Companya del Com

capation a falament of Cambalanta and Area parameter Resignation of Cambalanta and Cambalanta an London Belgium Brazil

A los acreedores A1. 50%, Toos Bec will load for antwerp direct and size to Expenses for London, Will leave this post between the 1 and of March area. Purples designing to ship here. Se alquilan des plenes para humbra in le, an le alquilan des la casa calle l'ansinge afin 114 cu dicha casa calle l'anti-

St precise un en la est-esidos: el due Chiva lechera la Saraes Ultre 177. m 1-14. AVIS Los demands ops domantique françaires del del Cerrito alon, 40 m (et p. m (et p. m (et p. del service) del Cerrito alon, 40 m (et p. del cerrito alon, TRANSPORTS MARITIMES

Sirvienta So precisa una della sia ador para cultur una mich, en la calle til do

Mensagerias Orientales se alquila martin se alquila

the county of th

En la calle 18 de Julio 195

TEÓFILO BASSIER Idioma francés

EN LA AGUADA

Apotheke

HIDROPATIA

"Fomento Montevideano"

Vapor Villa del Cerro

DE NIGUEL ALVAREZ Y Hou.
40—CALLE DE ZAVALA—40

Coruña, Santander y Bilbao

CORUÑA Y SANTANDER

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Ligne mensuelle de Génes & Marseille.

A 199300 intre

A 19930

Deutscher Hullsverein

Pérdida Exception de les Ses John Deutscher Hullsverein de les Ses John Deutscher Hullsverein des des Ses John Deutscher Hullsverein des des Ses John Deutscher Hullsverein des Ses John Deutscher Hullsverein des Ses John Deutscher des Ses John Deutscher Hullsverein des Ses John Deutscher Hullsverein des Ses John Deutscher Hullsverein des Ses John Deutscher des Ses John Deutscher Hullsverein des Ses John Deutscher Hullsverein des Ses John Deutscher Hullsverein des Ses John Deutscher des Ses John Deutscher Hullsverein des Ses John Deutscher Hullswerein des Ses John Deutscher Hullswere

INTERIOR

to burnas.

Ton. Carlos Bahres.

Conse polester del Signe

Sense polester del Signe

Espera de se la bonde publique se se inadendo

dires un bonde que publique se se inadendo

dires un bonde que no bere ricipare l'èrer à la

de militarion presente, y se el espelonte Tanto
taleme sen lam sido pages lotte se intes Cirri
va mitterant di Lott indirega sen ja digen
de sel Selverros senses, familie yo temerante de

sel papelo le delle i le it trons serionesidan in

Competit Affiliaj de posso.

Andrés Wells y Ca

Por el mismo



Mucama Species

Interesante

propies pe negrois al Piño del Maliano è la Enlea. — la ne sea adica puede ocurrit dia calle de la Co contrará con quice trafar.

Au public faussies chef

Se vende firal Carcot fresh

A VAPEUR

Entrytion, i. do farm de 190.

Annual de 190. Para Gibraltar y Genova

Indicate a ten force thereby precision of the force that the force of the force of

(Stone) parter milit 77.00.

on Tol. Improved to 4.31.

on Tol. Improved to 4.31.

on Tol. Improved to 5.31.

on Tol. Improved tol. Imp

AVISOS Y ANUNCIOS oediek on la puezta del templo

e sirvan asistir a los funciciós res 5 del corriente i las 7 h glegia Matria. El duelo se do: (Q. E. P. U.)
Juan Maria Paperd espece bijos y demás den
čieba fineda, finetas de las personas de su ami
funetal que se celebrará el día 5 del corrient
(Sapila de los la con a las 9 x de la mañana.

Golegio Francés

Director Baros Forrey Bacteller du Intras
Las peters de mellecturente de contrate de la contrate de mellecturente de contrate de mellecturente de contrate de mellecturente de contrate de mellecturente de la contrate de mellecturente de la contrate del la contrate de la contrate del la contrate de la con

PARA EL HAVRE

ENTABLECIDA EN 1830.

BRISTOL

EN BOYELLAS GRANDES DE RECOIO ALGERRA



EL GRAN PURIFICATION & SANGRE

El mis escrictor remedio parala
PRIMAVERA Y VERANO

CURACION PERMANENTE

Mas peligrosos y confirmados do

Escréfulas é Lamparones, Lingas Invetoradas, Divicesos, Tumores, Abcesos, Utiona T tode class de Erapciones Escréfulesas.

SIFILIS O MAL VENEREO

LEGITIMA

ZARZAPARRILLA DE HONDURAS

NG CONTIENEN MERCURIO

ILDORAS (VEGETALES) AZUCARADAS



BRISTOL

· Venta en los establacimientos de J. V. Guillermo Cramwell y Ca.—V en todas

EL REMEDIO INFALIBLE

GARGANTA PECHO Y PULMONES



RECTORAL DE ANACAHUITA

EVICE PERE

Banco Italiano.

BALANCE DEL MES DE ENTAG DE 1868. ACTEVOS

Banco Oriental

Maglarides, Februa 3 de 1805. Manuel 4. Sile E. Filos.

Banco Montevideano. BALARCETE DEL 31 DE ENERO DE 1808 Ann efection S 550 cm at 150,000 miles, suitous harry del Bauce 9 150,000 miles, suitous harry del Bauce 9 1500,000

Banco Maná y Ca. BALANCE DEL MES DE EXERT BE 1868.

Sacretic en uAleretic en uSacretico, i de Pieri, a de 1108.

Sacretico, i de Pieri, a de 1108.

F. Berro,
S. J. Conea,
F. b-tm. * B 15 503,418, 7

Banco de Lóndres W SMo de la Plata. SUCUESAL DE MONTEVIDEO

BALARCE DEL MES DE EMERO 1868

Inspeccion G. Municipal

érdenns superiores à este respects or, serà lorsantable en la Sel eje-tada per la Salubridad Pública y el



NUEVA EMPRESA

DILIGENCIAS

PARA ROCHA RAN GÁRLOS Y MALDONADO

Saldra el 24 del presente mes de la capital 5, 9, 15, 19, 26, 29, de llocha des mismos diss.

de Minicondo 5, 10, 15, 20, 25, 30, acis de Minicondo, cale del 18 de Julio 20, 15, 21, 21, 22, 1mer.

Suscricion

tuda é bijos de finado D. America Miguest. To agra-anzonia de los reflorés que componen la inti que los se esperan, ne cabe el barrez de far los mas ra-rias il dichos actiones.

Cartera perdida

| Nurve preservative y cutation del releta, el mus strar que se maiore en furves y en la decembra. Aspentica — decembra se argue hacita Lan-Canta attle farmas (100 7 cm / Newsys homes

RECUERDO

CASA ESPECIAL

GAMISERIA Y BONETERIA

Calle 25 de Mayo núm. 148

LICOR AROWATICO

Calle de Zavala num. 94

su delicado perfame ; sus propiedades higiénicas, le hantegrado la ncepta-tanto en les casas de familia, como en les hôteles, confiterias y cafés. EN MONTEVIDEO

CALLE DE ZAVALA, NUM. 95.

Ot. 30--perm

MESPERIDINA BAGLEY FAMOSO ANTICOLÉRICO Y PRECIOSO PRESERVATIVO

que ademas de recomendarse pur su superioridad par toda persona inteligente de Ruenos Airo on motivo de los impartantes resultados que con ella se han conseguido, ha sido ya apreciada pe

on motivo de los importantes resultants que con em 30 aus conseguese, se escons de iguel metrio de este espítal.

Unico depósite en esta espítal, raile del 18 de Julia núm. 72.

Tenemos la satisfacción de comunicar al respeisable público. Montevideano, neantrará en dicho depósito este precioso licor, pues cantinuamento se reciben

174-CERRO-LARGO-174

AL PÚBLICO MONTEVIDEANO

EN LA BOTICA DE CRAMWELL

f. 29-1 mes

FABRICA DE TEJIDOS INPERMEABLES

ENCERADOS para suladoro—TAPAS de escretas—TOLDOS de pátio—CARPAS para ejército, de tedas tamados.

DE MIGONIY C.

19-MISIONES-19

Hay para vender un sortido de botellas, vasos, copitas, botellas para aceiteras, seleros, fruteras, juegos de meso y café de tom fina inglesa,
imparis a kencence americanas, cucharas y tenedores de plata alemana fina, aceiteras de id,
juegos de cofé de id, cucharones de id, palmatorias de id, cubiertos de marili reredadero, esterara y tetres da coaposicion, malquinas para
café de id, arados mericanos, juegos de formocas id finos, achas id de diversas cisaes, ancelas
para toladros id finas, balanzas para mostrador
viejo y nuevo eststeme, cercuches grandes finos,
id id ordinarios, id para redondera; id de carnicero, chairas finas y ordinarias, salivadrasis
de bronce, ilamadores para puetta de id, id id
de fierro, tostadores para café, piedras de de
ferro tastadores para café, piedras de sidlar inglesas y francesas, rondansa para algibe,
caudados de fierro, id de bronce, palas de todas

205-MISIONES-205

J. C. CERVETTO DE S

PARA LOS POBRES

Consultas y remedios, gratis, todos los dias desde las 11 de la mañana hasta la 1 de la tarde.

ESTABLECIMIENTO TERMAL DE

ntral en PARIS, 22, boule

EXPORTACION

MARSELLA | EL HABRE

AGUA DE VICHY

REGISTRO DEL ESTADO

Remedio para el Cólera Del Dr. Guglieimi

(1/16())(16(3k))(()()()()()()

SEBASTIAN GABOTO

De los rios Uraguay, Paraná y Paraguay

Gampo para arrendar

Banco Oriental.

Bantovideo, febrezo 1 + 4 : 1858. Hannel A. Silva-E. Faton.

Mensagerias Orientales

Don Antonino Ramos

CABALLERIZA DEL PINGO Calle de los andes 148 de calcules de la companya del la companya de la companya del la companya de la companya

A LA MEMORIA Doctor D. Fermin Ferreira

on forters of 48 plotvas

ON POLICE DE APRILE DE PARTIE.

CON RICO PAVIL É IMPRESSON ENMERADA
CONTREME:

Lis artisols occobigios sobre el Dr. Ferreira.

Los cuertos y estíncios de la preses de la capital,
Los cuertos produces possenciedas en el Comentorio.

Las carria de pássone dirigidas de la familia.

PRECIO—1 paso

El parducto de la venta de dicho folleto, está
desfinado a coster la compra del vatrato al ófeobecho por el aventápido artista Sr. Verazit, y
que se quiere ofrecer fai a vinda en nombre del
pueblo y de los amigos del finado.

18 VENDE EN ESTA IMPRESTA

Aviso de Policia

Invitato un de prebación por la Policia cuatidades, en cuyo peder se han encontrado des que apelea y la policia cuatidades, en cuyo peder se han encontrado des que apelea y los preses de acos de orts, es pretiene a la unace presentarea da su fectuara i recitama que un des presentas a data destanta i recitama, que ses senta entregulas quatificando en propiedad.

Tor orden del Se del P. Balestid—Olicia 2º.

CONFITERIA Y CAFÉ PASO DEL MOLINO

So abrirà el domingo 23 del carriente



Prensa y tipos

Banco Mauá y Ga.

LA DENTADUR

82-CALLE RINCON-82

Hensagerias Comerciales.

D. Juan A. Orta

Lavadero inglés a Vaper

by Exacy carron langues de la Argada

condictor colonidades y dispositantes de la Argada

condictor colonidades y dispositantes de la Argada

condictor colonidades y dispositantes de la Argada

planta la fina de la Argada de la Argada de la Colonidade

per porte la colonidade de la Argada de la Colonidade

per porte la colonidade de la Colonidade de la Colonidade

colonidade de la Colon Banco Oriental

Mr. Roud y Mr. Jawin

the plant room development appears may gently have

Mensagerias Orientales

Botica indistra intelegente en la calle del 25

FÁBRICA DE MASITAS 131-CAMABAS-131

BUENO Y BARATO acodice y mai, chocolate qualte & 8 v mai a Sura, ag, el mai a soura, mandione y mais à Sura, ag, el mbe 26 is Adminante encreatrin dealight rates, tottando de 165 para arriba se la cera fact, tottando de 165 para arriba se la Carta.

TABLAS DE REDUCCION

COMPLETAS Y OFICIALES DE LAS PESAS Y MEDIDAS LEGALES

A PESAS Y MEDIDAS DEL SISTEMA MÉTBICO

costabilidad comerciat, Stembro de l Sistema Métrico, Fuscio SO cta.— (S reples). Se ha formado también un

CUADRO SINÓPTICO, mismas tablas, su precio as de 21 cm. 6 42 viaten-as Ubrerisade Maricoi (A. Morin y Ca.), y de U. P. L callo 25 de Mayu.

PIANOS

te Pleyel, Jelmini, äriegelstein Levéque E stylentearen. Callo de Buence Aires núm. 171

AGENCIA EN MONTEVIDEO COMPAÑIA ARGENTINA

SEGUROS MARÍTIMOS SCRIEDAD ARCHINA ESTABLECIDA ER BUEROS AIRES Ambricada por Superior Decembro de 1860 ASEGURA, A PRÉMIOS ROUTATIVOS, RIESGOS DE MAR Y FLUVIA LEO.

BE REGION:

Sr. D. Felipe Liavallol, Pysidacia.

a Juan Anchorene, Vec-Prisidacia.

a Juan Anchorene, Vec-Prisidacia.

a Edmardo Lumb.

a Vicento Casares.

a Jacobo Parravicini

SEREFE.

B Francisco F. Moreno.

ACRETE EN MONTEVIDEO

AGESTE ES MONTEVIDES

D. Águstin de Castro, escritorio en el bestibulo de la Bolsa con entrada franca para todelas personas anuque no sean suscritores á la

DEPÓSITO Venta y alquiler de carruages

421—Calle 25 de Mayo—421

IDIONA INGLÉS ser de mucha prielles en la enredanza de la javenim a sale come en otros países, da locciones na énlegios s particulares—Birigirse calle Colon núms, (2).

Terrenos y fincas
En la culle Seriame num. 118 o Findras 57, hay para vendes
in la amera y vieja clouded y mus alrededores à priette impy ba-

CAFÉ RESTAURANT

ALPES SUISSES

Calle de las Piedras n. 335 liche establecimiento licae el honor de manifi brem que encositari sicapre alli na servic por rel limpieza y prossitud. Asmite heimec atregiatos. Ticae tambien un gran estido paises, cerven logicae y fruncesa, licores y r ancjor calidad y bamiliamo.

DEPÓSITO DE SANGUIJUELAS

GONAC

JULES ROBIN Y Ca. Unice agente en Montevidee DON JUAN LAFITTE

Al comercio y al público

ALERTAN

COLECIO Hispano - Franco - Inglés

Inglés, Francés y Diburo

ALPE, V. SLET BARS. Calle de les Pladres miss. 161 Carle de les Pladres miss. 161 Carlette (missille in 1810)

Costureras

Libreria de la "Tribuna"

demental do mochnica bostca y apicada cacrita e or d. Ch. finlances y staducide al esculial por Don So ta y Gener.

DARBAGA

DEL PONTON DE MARQUEZ, MARANCO Y CASONI

GIOSUE BONOMI

Calle de la Agraciada núms. 32 y 34

Calle de la Agraciava numa.

Maderas, caeba y jacsandà en chapes, tiera romana, balderas, tejes, piedras para rareitas, postes, alambre para cercos, fierro galvanirado, rine, sat, carbon de piedra, etc.

f 3.4m. perm.

Barraca del Alto Uruguay 17, CALLS BE LA AGRACIADA, 17

Al lado dei antigno cuertoi de Bastarrica
Micrard darsa del Paraguar, Enchaites y Misjones, epedan
del constante del Paraguar, Carlender y Misjones, operan
hitos, Conyalde, Agracia (1994), front presentation, conyalde, Agracia (1994), front cite de misjones de
Brasil, cotra via, kadouss, tajas, itarza poranun y setra via,
tadous, tajas, itarza poranun y setra via,
tadous, tajas, itarza poranun y setra via,
tagas de la contra del constante de la constante de la constante del constante

Junta E. Administrativa OFIGINA

DE CONTRIBUCION DIRECTA Calle del Sarandi núm. 165.

Montavideo, Febrero 4 de 1868,

Prevencion

Secretaria de la Universidad

Importante

PAQUETE NACIONAL

Jacques Coeur.

IMPORTANTE

EN VENTA Batallen L'ée CC UN

Medichos aps

Se alquib ######

Control of the second

A los cigarreros n vende en Fray-Bentos is cigarreria huica que hay por no po la alender, an curhoj en la Diobna à Lodia baysa hefincia cu un trainr

Commence of the second second